



Kraków, dnia 12.12.2024 r.

**Do**

**Uczestników postępowania**

Dotyczy: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego pn. „**Świadczenie usług szkoleniowych dla pracowników dydaktycznych Uniwersytetu Rolniczego im. Hugona Kołłątaja w Krakowie**” nr zamówienia DZiK-DZP.2920.14.2024

Zamawiający – Uniwersytet Rolniczy im. Hugona Kołłątaja w Krakowie, działając na podstawie art. 135 ust. 6 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (tekst jedn. Dz. U. z 2024 r., poz. 1320) przekazuje poniżej treść pytań wraz z wyjaśnieniami.

### **Pytanie 1**

Rozdział 2, punkt A.22: - „Sale powinny spełniać odpowiednie warunki socjalne, techniczne i BHP”. Proszę o doprecyzowanie, czy lokal powinien posiadać opinię Sanepidu na temat możliwości wykonywania działalności szkoleniowej? Ewentualnie jakie warunki powinien lokal spełniać?

### **Odpowiedź**

Zgodnie z wiedzą Zamawiającego nie jest obligatoryjnym, aby lokal posiadał opinię Sanepidu na temat możliwości wykonywania działalności szkoleniowej. W związku z powyższym nie ma konieczności, aby potencjalny Wykonawca taką zgodę posiadał. Powinien mieć na uwadze, aby zapewnić równy dostęp do usługi szkoleniowej. Sala powinna być dostępna dla osób z niepełnosprawnościami :

1. wejście bez barier - winda, drzwi na szeroki wózek
2. przestronność - odpowiednia szerokość korytarzy i przejść
3. odpowiednie oświetlenie - zapewnienie wystarczającego oświetlenia, unikanie oślnienia



4. odpowiednia wysokość mebli stół i krzesła dostosowane dla osób na wózkach
5. toalety przystosowane dla osób z niepełnosprawnościami

## Pytanie 2

Rozdział 4, punkt A.1.d - Zdolność techniczna lub zawodowa: „(...)Wzór wykazu usług – (Załącznik nr 8 do SWZ) składany na wezwanie - że dysponuje co najmniej 4 osobami (trenerami), które będą uczestniczyć w wykonaniu przedmiotu zamówienia, z których każda posiada: a) w przypadku lektorów polskich: wykształcenie wyższe kierunkowe (filologia angielska, lingwistyka)(...)” Proszę o doprecyzowanie, jak Oferent ma postąpić w przypadku lektorów, nie będących lektorami polskimi oraz nie będących jednocześnie Native Speakers, a będących obcokrajowcami, z ukończonymi studiami np. filologia angielska, lingwistyka w swoim ojczystym kraju. Czy w takim wypadku wymagane będą dla potwierdzenia doświadczenia i kwalifikacji dokumenty analogiczne jak dla lektorów polskojęzycznych? Dodamy, iż osoby kończące studia filologiczne, w jakimkolwiek kraju, z definicji kwalifikują się jako nauczyciele języka obcego, nie potrzebują certyfikatów jak w przypadku Native Speakers.

## Odpowiedź

Zamawiający informuje, że w przypadku lektorów nie będących lektorami polskimi oraz nie będących jednocześnie Native Speakers, a będących obcokrajowcami koniecznym jest potwierdzenie doświadczenia i kwalifikacji poprzez przedstawienie dokumentów analogicznych jak dla lektorów polskojęzycznych. W opinii Wykonawcy posiadanie takich dokumentów podnosi jakość usługi.